

Zmluva (súhlas) na použitie operátu štátneho mapového diela
vo forme rastrovej mapy č. 116-24-5892/2003
č.zmluvy odberateľa: 170/2003/1.13

Odberateľ: Ministerstvo životného prostredia SR
So sídlom: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Zastúpený: RNDr. Tamás Dömény
Zodpovedný: Ing. Štefan Toth riaditeľ odboru
environmentálnej informatiky
Bankové spojenie: NB Slovenska, č.ú. 1022002/0720
IČO: 678678

Správca: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Hedviga Májovská, riaditeľka
Zodpovedný: Ing. Monika Martincáková
Bankové spojenie: NB Slovenska, č.ú. 19-1426-062/0720
IČO: 17316219

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii, vyhláškou ÚGKK SR č. 178/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a autorským zákonom č.383/1997 Z.z. túto zmluvu (súhlas):

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Správca poskytuje odberateľovi operát štátneho mapového diela vo forme rastrovej mapy (ďalej len operát ŠMD) v nasledovnom rozsahu:
titul: **ZM SR 1:10 000**
mapové listy: **celé územie Slovenska (2 820 mapových listov)**
druh a počet vrstiev: **5 vrstiev – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty**
celková plocha poskytnutých údajov v km²: **49 038**
2. Správca sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory operátu ŠMD s nasledovnými parametrami: **rastrové obrazy konvertované do formátu CIT transformované do JTSK v programe Microstation.**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II Účel použitia operátu

1. Odberateľ použije operát ŠMD len pre vlastnú potrebu, a to v rozsahu 4 inštalácií na nasledovné štátne úlohy, medzinárodné záväzky a reportings:

- národná databáza jaskýň,
- praktická ochrana jaskýň v SR,
- rozhodovacia a vyjadrovacia činnosť pri nadnárodných, národných a regionálnych koncepciách a zámeroch, operačné programy EU,
- úradné konania, revízie jaskýň,
- štúdie EIA (posudzovanie vplyvov) pri investičných zámeroch,
- štátny zoznam osobitne chránených častí prírody a krajiny,
- národná databáza chránených stromov,
- NATURA 2000,
- Informačný systém životného prostredia
- praktická ochrana chránených krajinných oblastí,
- databáza pre Clearinghouse biodiverzity,
- HABITAT,
- rezortný informačný systém o odpadoch,
- integrovaná preventívna kontrola znečistenia,
- stratégia územného rozvoja SR,
- posudzovanie a ochrana zložiek životného prostredia.

Poskytnutý operát ŠMD budú využívať rezortné organizácie MŽP SR, a to: **Správa slovenských jaskýň, Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskýň, Slovenská agentúra životného prostredia, Štátna ochrana prírody SR a Slovenská inšpekcia životného prostredia.**

2. Odberateľ je oprávnený vytvoriť nové mapové (kartografické) dielo v počte do 10 inštalácií a tlače do 1 000 kusov.
3. V prípade vytvorenia a tlače nového mapového (kartografického) diela v zmysle ods. 2 je odberateľ povinný v termíne najneskôr do 14 dní od jeho dokončenia oznámiť správcovi názov nového mapového (kartografického) diela a termín jeho vydania.
4. Odberateľ sa zaväzuje, že nebude využívať nové dielo a jeho rozmnoženiny na komerčné účely.

Čl. III Podmienky na použitie operátu

1. Operát ŠMD správca poskytuje len na účel uvedený v čl. II.
2. Každé ďalšie použitie operátu ŠMD je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi správcom a odberateľom.

3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt a každá rozmnoženina nového diela bude obsahovať doložku „Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, a číslo a dátum uvedený v záhlaví tejto zmluvy (súhlasu),
 - b) odovzdá správcovi bezplatne a na svoj náklad jednu kópiu vytvoreného mapového (kartografického) diela v digitálnej forme do 30 dní od termínu jeho dokončenia,
 - c) odovzdá správcovi bezplatne a na svoj náklad pre účely tvorby ZB GIS v digitálnom tvare jednu kópiu vypracovaných štúdií, a to: národná databáza jaskýň, štátny zoznam osobitne chránených častí prírody a krajiny, národná databáza chránených stromov, stratégia územného rozvoja SR,
 - d) zamedzí použitiu operátu ŠMD ďalšími fyzickými a právnickými osobami, pokiaľ toto použitie nestanovujú podmienky tejto zmluvy (súhlasu)¹⁾,
 - d) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého operátu ŠMD.
4. Správca je oprávnený u odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť správcovi požadovanú súčinnosť.

Čl. IV Doba plnenia

1. Správca sa zaväzuje odovzdať odberateľovi operát ŠMD v rozsahu a s parametrami podľa čl. I v termíne do 1 týždňa od podpísania zmluvy oboma stranami a jej doručenia správcovi.
2. Operát ŠMD môže prevziať zástupca odberateľa osobne do 3 dní od výzvy správcu. Keď tak neurobí, správca mu v lehote uvedenej v ods. 1 a na jeho náklad zašle operát ŠMD doporučenou zásielkou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Čl. V Cena

1. Cena za poskytnutie a použitie operátu v rozsahu podľa čl. I a II predstavuje celkovú sumu vo výške **4 512 000,- Sk**.
2. Operát ŠMD bude poskytnutý odberateľovi **bezplatne** podľa §17 ods. 1 Zákona č. 303/95 Z.z. o rozpočtových pravidlách.

Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II tejto zmluvy zo strany odberateľa má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy. Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III bod 3 písm. d) má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 200% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy a právo odstúpiť od zmluvy resp. zrušiť súhlas na použitie operátu ŠMD.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou (súhlasom) nie sú dotknuté autorské práva ÚGKK SR k operátu uvedenému v čl. I a II a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu (súhlas) možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva (súhlas) nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva (súhlas) je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy (súhlasu).

V 9.12.2003,
.....

Za odberateľa:



V Bratislave, 9.12.2003

Za správcu: Ing. Hedviga Májovská
riaditeľka



1) §23 ods. 1 písm. b) a §25 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č.215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii.